

# Le laïre de pommattes

## Le voleur de pommes de terre



Dans *Le Trésor de l'Ecolier*, livre de lecture du début du siècle passé, on peut lire une fable intitulée *La conscience* et signée du mystérieux pseudonyme de *Stop*. En voici le début adapté en patois:

È soënnait méneût â cieutchie di v'laidge.

Tot dremait, safe in hanne  
Que s'en allait dains le  
tchaimp di véjïn

Po déreubaie des pommattes.  
È boussait sai boy'vatte en  
montaint lai gasse.

Lai rûe, è tçhétçhe toé, breûyait en son djâsaidge:

«Nôs s'rons pris, nôs s'rons pris!»

«Nian, nian, bouédj'nait l'hanne, èt peus les tchavétch'ris

Dyïnt: «Chié, chié!» chu son péssaidge

Èt viraiyïnt d'avô des p'téts hieûtchèts.

Èl airrivait poétchaint èt rempliyé sai boy'vatte.

Combien de nos anciens ont récité: Minuit sonnait au clocher du village...

Bernard Chapuis



Retrouvez l'article complet sur  
[www.lqj.ch/patois](http://www.lqj.ch/patois)  
et sur [www.djasans.ch](http://www.djasans.ch)